



ORDRE DU JOUR
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ DU CANTON D'ARUNDEL

17 juin 2025 À 19 H

Salle communautaire
60 Route Morrison, Arundel

AGENDA
REGULAR COUNCIL MEETING
OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF
ARUNDEL

June 17, 2025 AT 7:00 P.M.

Community Hall
60 Route Morrison

1. **CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
3. **AFFAIRES COURANTES – ANNONCES**
4. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
5. **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DES SÉANCES PRÉCÉDENTES**
 - 5.1. Adoption du procès-verbal de la Séance ordinaire 20 mai 2025
 - 5.2. Adoption du procès-verbal de la Séance extraordinaire 27 mai 2025
 - 5.3. Adoption du procès-verbal de la Séance extraordinaire 3 juin 2025
6. **URBANISME ET ENVIRONNEMENT**
 - 6.1 PIIA 285 : nouvelle construction Lot 6653210 ch. de la rouge
 - 6.2 Approbation du Plan d'aménagement d'ensemble (PAE)-Cristal Fall
7. **AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENT**
 - 7.1 Avis de motion et adoption du Premier projet règlement no. 2025-284.1 « PAE - Crystal Fall » créant la zone PA-10.1 et établissant des dispositions particulières pour le projet intégré «Station Crystal Fall Resort»
 - 7.2 Avis de motion et adoption du Premier projet règlement No 2025-284.2 « Pae - Crystal Fall » créant la Zone Pa-14.1 et établissant des dispositions particulières pour le projet traditionnel «Domaine Crystal Fall Estate»
 - 7.3 Fixation date de consultation publique
 - 7.4 Modification au règlement d'emprunt 306-2025
8. **GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE**
 - 8.1 Liste des comptes à payer au 5 juin 2025
 - 8.2 Acceptation du rapport financier de l'exercice terminé le 31 décembre 2024 et du rapport des vérificateurs externes
 - 8.3 Correction salaires 2022-2025
 - 8.4 Embauche – Coordonnateur de l'enrichissement de la vie – Loisirs et archivage
 - 8.5 Programme d'aide à l'entretien du réseau routier (PAVL) 2024
9. **TRAVAUX PUBLICS ET INSTALLATIONS MUNICIPALES**
 - 9.1 Demande d'assouplissement du programme générale d'assistance après sinistre
10. **SÉCURITÉ PUBLIQUE**
 - 10.1 Rapport annuel d'Activités incendie 2024
11. **LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**
 - 11.1 Autorisation budgétaire Fête du Canada (2000\$+2420\$)
 - 11.2 Autorisation de circulation - *Big Red Gravel Run*
12. **COMMUNICATION DE LA MAIRESSE AU PUBLIC**
13. **COMMUNICATION DES CONSEILLÈRES ET DES CONSEILLERS AU PUBLIC**
14. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
15. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

1. **ESTABLISHMENT OF QUORUM AND OPENING OF THE MEETING**
2. **ADOPTION OF THE AGENDA**
3. **CURRENT AFFAIRS - ANNOUNCEMENTS**
4. **QUESTION PERIOD**
5. **ADOPTION OF MINUTES OF PREVIOUS MEETINGS**
 - 5.1. Adoption of minutes for the Regular meeting of May 20 2025
 - 5.2. Adoption of minutes for the Special meeting of May 27 2025
 - 5.3. Adoption of minutes for the Special meeting of June 3 2025
6. **URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**
 - 6.1 SPAIP 285 : New construction lot 6653210 ch de la Rouge
 - 6.2 Approval of the Comprehensive development program (PAE) Cristal Fall
7. **NOTICE OF MOTION AND BY-LAW**
 - 7.1 Notice of motion and adoption of First Draft By-law No. 2025-284.1 ' PAE - Crystal Fall ' creating Zone PA-10.1 and establishing specific provisions for the integrated project "Station Crystal Fall Resort
 - 7.2 Notice of motion and adoption of First Draft By-law No. 2025-284.2 'PAE - Crystal Fall' creating Zone Pa-14.1 and establishing specific provisions for the traditional project "Domaine Crystal Fall Estate"
 - 7.3 Setting of public consultation date
 - 7.4 Modification of loan bylaw 306-2025
8. **FINANCIAL AND ADMINISTRATIVE MANAGEMENT**
 - 8.1. List of accounts payable on June 5 2025
 - 8.2 Acceptance of the financial report for the year ended December 31, 2024 and the external auditors' report
 - 8.3 Salary corrections 2022-2025
 - 8.4 Hiring - Life Enrichment Coordinator - Recreation and Archiving
 - 8.5 *Programme d'aide à l'entretien du réseau routier (PAVL) 2024*
8. **PUBLIC WORKS AND MUNICIPAL FACILITIES**
 - 9.1 Request for mitigation of the general post-claim assistance programme
10. **PUBLIC SAFETY**
 - 10.1 Annual Fire Activity report 2024
11. **LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE**
 - 11.1 Budget authorization Canada Day 2025
 - 11.2 Circulation authorization – Big Red Gravel Run
12. **COMMUNICATION FROM THE MAYOR TO THE PUBLIC**
13. **COMMUNICATION FROM THE COUNCILLORS TO THE PUBLIC**
14. **QUESTION PERIOD**
15. **CLOSING OF THE MEETING**